

A Chronological List of Luther's Works from the American Edition

<u>Date</u>	<u>Work</u>	<u>Volume(s)</u>
1513-1515		
	First Lectures on the Psalms	10 & 11
Spring '15 – Fall '16	Lectures on Romans	25
1517		
4 September	Disputation Against Scholastic Theology	31
31 October	The 95 Theses	31
	Lectures on Hebrews	29
1518		
25 April	Heidelberg Disputation	31
June	Preface to the Complete Edition Of a German Theology	31
August	Explanation of the 95 Theses	31
October	Proceedings at Augsburg	31
1519		
16 January	A Sermon on the Estate of Marriage	44
March	Psalms 1 & 2 from...First 22 Psalms	14
5 April	A Meditation on Christ's Passion	42
Palm Sunday	Two Kinds of Righteousness	31
May	An Exposition of the Lord's Prayer for Simple Laymen	42
30 May – 1 June	On Rogationtide Prayer and Procession	42
July	The Leipzig Debate	31
	Lectures on Galatians, Chpts 1-6	27
Late	The Sacrament of Penance	35
1 November	A Sermon on Preparing to Die	42
9 November	The Holy and Blessed Sacrament of Baptism	35
December (?)	The Blessed Sacrament of the Holy and True Body of Christ, And the Brotherhoods	35
December (<i>pub.</i> 1520)	A Sermon on the Ban	39
1520		
February	Fourteen Consolations	42
25 March	A Discussion On How Confession Should Be Made	39
June	Treatise on Good Works	44
May – June	On the Papacy in Rome Against The Most Celebrated Romanist in Leipzig	39
July	A Treatise on the New Testament, That is, The Holy Mass	35
18 August	To the Christian Nobility of the German Nation Concerning The Reform of the Christian Estate	44
6 October	The Babylonian Captivity of the Church	36
November	The Freedom of a Christian	31
December	Why the Books of the Pope And His Disciples Were Burned	31
1521		
???	Comfort When Facing Grave Temptations	42
Early	To the Goat in Leipzig	39
Jan – Feb	Concerning the Answer of the Goat in Leipzig	39

17 February	An Instructions to Penitents Concerning the Forbidden Books of Dr M Luther	44
March	Defence and Explanation of All the Articles	32
(21) March	Sermon the Worthy Reception of the Sacrament	42
29 March	Answer to the Hyperchristian, Hyperspiritual, and Hyperlearned Book By Goat Emser in Leipzig—Including Some Thoughts Regarding His Companion, The Fool Murner	39
April	A Sermon the Three Kinds of Good Life for the Instruction Consciences	44
April	Luther at the Diet of Worms	32
May	Commentary on Psalm 68	13
20 June	Against Latomus	32
Summer	Commentary on the Magnificat	21
October	The Judgment of Martin Luther on Monastic Vows	44
8 October	Dr Luther's Retraction of the Error Forced Upon Him By The Most Highly Learned Priest of God, Sir Jerome Emser, Vicar in Meissen	39
November	A Brief Instruction on What to Look For And Expect in the Gospels	35
November	The Misuse of the Mass	36
1522		
Feb/March ⁱ	A Letter of Consolation to All Who Suffer	
April	Receiving Both Kinds in the Sacrament	36
29 May	Avoiding the Doctrines of Men and a Reply to the Texts Cited in Defence of the Doctrines Of Men	35
2 June	Personal Prayer Book	43
9 July	Against the Spiritual Estate of the Pope and the Bishops Falsely So Called	39
3 August	The Persons Related by Consanguinity and Affinity Who Are Forbidden to Marry According to the Scriptures, Leviticus 18	45
Mid August	The Estate of Marriage	
18 August	A Letter to Hans von Rechenberg	43
(pub. 1546)	Preface to the New Testament	35
(pub. 1546)	Preface to the Epistle of St Paul to the Romans	35
(pub. 1546)	Preface to the Second Epistle to the Corinthians	35
(pub. 1546)	Preface to the Epistle of St Paul to the Galatians	35
(pub. 1546)	Preface to the Epistle of St Paul to the Ephesians	35
(pub. 1546)	Preface to the Epistle of St Paul to the Philippians	35
(pub. 1546)	Preface to the Epistle of St Paul to the Colossians	35
(pub. 1546)	Preface to the First Epistle of St Paul to the Thessalonians	35
(pub. 1546)	Preface to the Second Epistle of St Paul to the Thessalonians	35
(pub. 1546)	Preface to the First Epistle of St Paul to Timothy	35
(pub. 1546)	Preface to the Second Epistle of St Paul to Timothy	35
(pub. 1546)	Preface to the Epistle of St Paul to Titus	35
(pub. 1546)	Preface to the Epistle of St Paul to Philemon	35
(pub. 1546)	Preface to the First Epistle of St Peter	35
(pub. 1546)	Preface to the Second Epistle of St Peter	35
(pub. 1546)	Preface to the Three Epistles of St John	35
(pub. 1546)	Preface to the Epistle to the Hebrews	35
(pub. 1546)	Preface to the Epistles of St James and Jude	35

	Preface to the Revelation of St John (I)	35
Late	Lectures on 1 Peter	30
December	A Sincere Admonition by Martin Luther To All Christians To Guard Against Insurrection and Rebellion	45
1523		
Early	Temporal Authority: To What Extent it Should be Obeyed	45
Jan – March	Lectures on 2 Peter & Jude	30
28 March	An Exhortation to the Knights of the Teutonic Order That They Lay Aside False Chastity and Assume The Chastity of Wedlock	45
April	The Adoration of the Sacrament	36
May	That a Christian Assembly or Congregation Has the Right And Power to Judge All Teaching and to Call, Appoint, And Dismiss Teachers, Established and Proven By Scripture	39
May	That Jesus Christ Was Born a Jew	45
??	Lectures on Deuteronomy	9
August	Ordinance of a Common Chest	45
24 August	To All Christians in Worms	43
	Commentary on 1 Corinthians 7	28
(pub. 1545)	Preface to the Old Testament	35
Late	Concerning the Ministry	40
1524		
14 February	A Christian Letter of Consolation to the People of Miltenberg	43
February	To The Councilmen of All Cities in Germany That They Establish and Maintain Christian Schools	45
2 March/8 April	How God Rescued an Honourable Nun	43
April	That Parents Should Neither Compel nor Hinder The Marriage Of Their Children, and That Children Should not Become Engaged Without Their Parent's Consent	45
July	Letter to the Princes of Saxony Concerning the Rebellious Spirit	40
	Lectures on Hosea	18
Late Summer	Trade and Usury	45
August	Lectures on Joel	18
	Preface to the Proverbs of Solomon	35
	Preface to Solomon's "The Preacher"	35
(pub. 1545)	Preface to the Book of Job	35
	Exposition of Psalm 127, For the Christians at Riga In Livonia	45
17 December	Letter to the Christians at Strassburg in Opposition to The Fanatic Spirit	40
Dec – Jan '25	Against the Heavenly Prophets in the Matter of Images And Sacraments	40
1525		
January	Lectures on Amos	18
February	Lectures on Obadiah	18
	Lectures on Jonah	19
March	Lectures on Jonah & Micah	18
Feb or March	The Burning of Brother Henry	32

	Admonition to Peace A Reply to the Twelve Articles of the Peasants in Swabia	46
	Against the Robbing and Murdering Hordes of Peasants	46
May	Commentary on Psalm 26	12
June (?)	The Abomination of the Secret Mass	36
	An Open Letter on the Harsh Book Against the Peasants	46
July	Lectures on Nahum	18
	Lectures on Habakkuk	19
August	Lectures on Zephaniah	18
27 August	How Christians Should Regard Moses	35
Autumn	The Bondage of the Will	33
September	Lectures on Haggai	18
	The Seven Penitential Psalms (rev.)	14
1526		
Early	Lectures on Malachi	18
	Lectures on Zechariah	20
May (??)	An Answer to Several Questions on Monastic Vows	46
June	Commentary on Psalm 112	13
July – November	Notes on Ecclesiastes	15
Sept – Oct	The Sacrament of the Body and Blood of Christ—Against the Fanatics	36
October	Whether Soldiers, Too, Can Be Saved	46
November	Four Psalms of Comfort	14
	Preface to the Prophet Habakkuk	35
1527		
July – Feb ‘30	Lectures on Isaiah	16 & 17
March	That These Words of Christ, “This is My Body,” Etc., Still Stand Firm Against the Fanatics	37
Aug – Nov	Lectures on 1 John	30
Sept/Nov	A Letter of Consolation to the Christians at Halle	43
November	Whether One May Flee from a Deadly Plague	43
Nov – Dec	Lectures on Titus & Philemon	29
Late to 1528	Lectures on 1 Timothy	28
1528		
January	Concerning Rebaptism	40
January	Instructions for the Visitors of Parish Pastors in Electoral Saxony ⁱⁱ	40
	Confession Concerning Christ’s Supper	37
(pub. 1545)	Preface to the Psalter	35
(pub. 1545)	Preface to the Prophet Isaiah	35
1529		
23 April	On War Against the Turk	46
	Preface to the Wisdom of Solomon	35
2-3 October	The Marburg Colloquy and the Marburg Articles	38
1530		
January	On Marriage Matters	46
April	Commentary on Psalm 82	13
	Commentary on Psalm 19	12
16 April	That a Christian Should Bear His Cross with Patience	43
12 May	Exhortation to All Clergy Assembled At Augsburg	34

Summer	Commentary on Psalms 117 & 118	14
March – June '31	Lectures on the Song of Solomon	15
Early Summer	The Keys	40
24-25 August	A Sermon on Keeping Children in School	46
15 September	On Translating: An Open Letter	35
October (?)	Admonition Concerning the Sacrament of the Body and Blood of Our Lord	38
October (?)	Dr Martin Luther's Warning to His Dear German People	47
November	Commentary on Psalm 111	13
	Preface to the Prophet Daniel	35
(pub. 1546)	Preface to the First Epistle of Paul to the Corinthians	35
(pub. 1546)	Preface to the Revelation of St John (II)	35
1531		
(pub. Dec. '32)	Defence of the Translation of the Psalms	35
13 April	Commentary on the Alleged Imperial Edict	34
December	Commentary on Psalm 147	14
1532		
January	Infiltrating and Clandestine Preachers	40
	Commentary on the Sermon on the Mount	21
	Sermons on the Gospel of John, Chpts 6-8	23
March – Nov	Commentaries on Psalms 2, 45 & 51	12
(pub. 1545)	Preface to the Prophets	35
(pub. 1545)	Preface to the Prophet Jeremiah	35
(pub. 1545)	Preface to the Prophet Ezekiel	35
	Preface to the Prophet Hosea	35
	Preface to the Prophet Joel	35
	Preface to the Prophet Amos	35
	Preface to the Prophet Obadiah	35
	Preface to the Prophet Jonah	35
	Preface to the Prophet Micah	35
	Preface to the Prophet Nahum	35
	Preface to the Prophet Zephaniah	35
	Preface to the Prophet Haggai	35
	Preface to the Prophet Zechariah	35
	Preface to the Prophet Malachi	35
1533		
	Preface to the Book of Jesus Sirach	35
	Preface to the First Book of Maccabees	35
(pub. 1546)	Preface to the Acts of the Apostles	35
Late	The Private Mass and the Consecration of Priests	38
1534		
May	A Letter of Dr Martin Luther Concerning His Book on The Private Mass	38
	Commentary on 1 Corinthians 15	28
Late	Commentary on Psalm 101	13
(pub. 1545)	Preface to the Books of Solomon	35
	Preface to the Book of Judith	35
	Preface to the Book of Tobit	35
	Preface to the Book of Baruch	35
	Preface to the Second Book of Maccabees	35
	Preface to Parts of Esther and Daniel	35

	Oct – May '35	Commentary on Psalm 90	13
1535	Early	A Simple Way to Pray	43
		Lectures on Galatians, Chpts 1-4	26
		Lectures on Galatians, Chpts 5-6	27
	May – June	Commentary on Psalm 110	13
	August	Theses Concerning Faith and Law	34
	Late	Commentary on Psalm 23	12
1536	14 January	The Disputation Concerning Man	34
	10 October	The Disputation Concerning Justification	34
1537		Commentary on Psalm 8	12
	July – Sept '40	Sermons on the Gospel of John, Chpts 1-4	22
		Sermons on the Gospel of John, Chpts 14-16	24
1538	Early	The Three Symbols or Creeds of The Christian Faith	34
	Early March	Against the Sabbatarians: Letter to a Good Friend	47
	“”	Counsel of a Committee of Several Cardinals with Luther's Preface	34
		Preface to Geleatius Capella's History	34
1539	11 January	The Disputation Concerning the Passage: “The Word Was Made Flesh”	38
	Early	Against the Antinomians	47
	(14) May	On The Councils and The Church	41
	29 September	Preface to the Wittenberg Edition Of Luther's German Writings	34
1535-1545		Lectures on Genesis	1-8
1541	19 Feb – 4 April	Against Hanswurst	41
	(pub. 1545)	A New Preface to the Prophet Ezekiel	35
	September	An Appeal for Prayer Against the Turks	43
1542		Luther's Will	34
	3 February	The Licentiate Examination of Heinrich Schmedenstede	34
		Comfort for Women Who Have Had a Miscarriage	43
1543		On the Jews and Their Lies	47
	June	On the Last Words of David	15
1544	30 September	Brief Confession Concerning the Holy Sacrament	38
1545			

5 March	Preface to the Complete Edition Of Luther's Latin Writings	34
21 March	An Italian Lie Concerning Dr Martin Luther's Death	34
25 March	Against the Roman Papacy An Institution of the Devil	41
October	Against the Thirty-Two Articles of Louvain Theologists	34
Late	To the Saxon Princes	43
Published in 1550		
	Sayings in Which Luther Found Comfort (1530)	43

Compiled by Bryce P Wandrey

ⁱ The date of the letter and place of composition has not been definitively fixed.

ⁱⁱ Melancthon was the author of the *Instructions*, but Luther's ideas underlie the whole and some passages reflect his pen. Because of the endorsement of it by Luther, and the fact that he not only wrote the preface but made revisions in later editions, the work is generally included in the works of Luther.